



広報 越路

1992
10/1
No.331

発行/越路町役場(新潟県三島郡越路町) TEL (0258) 92-3111 印刷/大川印刷株式会社



秋晴れの九月十六日、塚山保育所
児童全員で待望の「いも掘り」を行
いました。
大きないもを掘り出し、みな大満
足です。

町の人口

住民基本台帳人口(8月末日現在)

	前月比
世帯数	3,479 +3
人口	14,684 +3
男	7,137 -3
女	7,547 +6

お し ら せ

10月 広報カレンダー

1 木	共同募金運動 乳児健診 (1:30~2:30岩塚農協)	14 水	
2 金	乳児健診 (1:30~2:30福祉センター) リハビリの集い (9:30~11:30福祉センター)	15 木	健康相談 (9:30~3:30岩田婦人研修セ ンター)
3 土	母親学級 (9:00~9:30 役場)	16 金	世界食糧デー 健康相談 (9:30~3:30越路勤労者体育 センター)
4 日		17 土	母親学級 (9:00~9:30 役場)
5 月		18 日	統計の日
6 火	心配ごと相談 (1:30~4:00 役場) 生ワク投与 (1:30~2:30浦区事務所) (1:30~2:30塚野山集落セン ター)	19 月	
7 水	結核肺がん検診(未了者対象) (9:30~3:00町内各会場)	20 火	心配ごと相談 (1:30~4:00 役場) 国民年金相談 (9:00~4:00 役場)
8 木	結核肺がん検診(未了者対象) (9:30~3:00町内各会場)	21 水	行政相談 (10:00~2:00 役場)
9 金	生ワク投与 (1:30~2:30福祉センター) (1:30~2:30岩塚農協) 健康相談、健康増進指導車 (9:30~3:30越路町勤労者会 館)	22 木	
10 土	☐ 体育の日 目の愛護デー	23 金	健康相談、健康増進指導車 (9:30~3:30福祉センター)
11 日		24 土	役場閉庁日
12 月	献血 (9:30~11:30岩塚製菓(株)沢下 条工場) (1:10~3:15朝日酒造(株)) 健康相談 (9:30~12:00中野島コミュ ニティセンター) (1:30~3:30石津農業者トレ ニングセンター)	25 日	県知事選挙投票日
13 火	心配ごと相談 (1:30~4:00 役場) 健康相談 (9:30~3:30塚山コミュニ ティセンター)	26 月	原子力の日
		27 火	心配ごと相談 (1:30~4:00 役場)
		28 水	
		29 木	
		30 金	
		31 土	

健康

頭では分かっているのに実
行が伴わないというのが減塩。
日本人の食塩摂取量は、この
ところまた増加傾向にあるよ
うです。

その大きな理由と考えられ
ているのが外食。例えば、天
井一人前の食塩量は四・一グ
ラム、ラーメン六・〇グラム、
おでん六・七グラムというよ
うに、一般に外食メニューは
食塩量が多く、一食で一日の
摂取量の目安である一〇グラ
ムの半分を取ってしまうこと
があります。

そこで、自衛手段をいくつ
か――。①ラーメンなどめん
類の汁、定食の汁ものの汁は
必ず残す ②フライなどは直
接衣にソースをかけず、別皿
にとってつける ③塩焼きの
魚は、皮をとって食べる ④
刺し身、握り寿司などはなる
べくワサビをきかせてしょう
ゆは控える

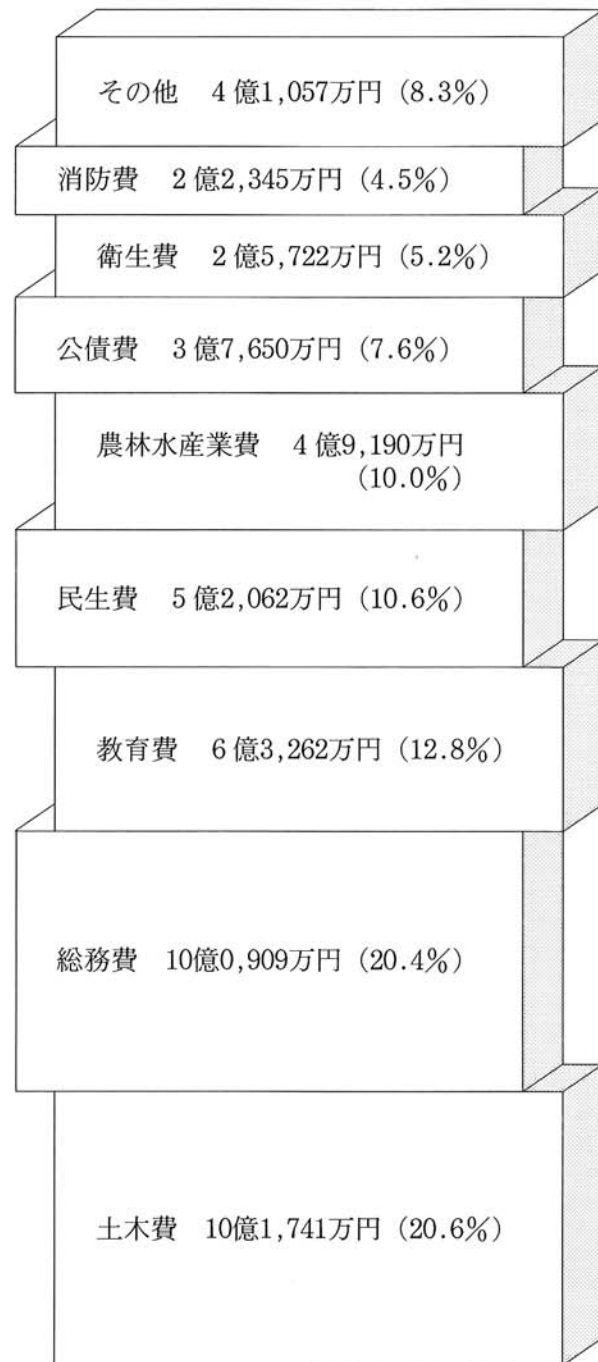
こんなことでも、積み重な
れば減塩になります。

健康



使ったお金 (歳出)

49億3,938万円



越路勤労者体育センター

歳入

国県の補助負担率の引き下げ措置の継続・引き締めの中で、自主財源は全体の四十九・一％を占め、その大部分をまかなう固定資産税や町民税などの町税は十四億四千八百二十七万円の前年度と比較して四千六百八十一万円の増、三・二％の伸率となりました。

これは、鉱産税・たばこ税の落ち込みがあったものの固定資産税・町民税・都市計画税の自然増によるものです。

また、国や県の関与を受ける依存財源では、地方交付税、十七億五千九十万円の前年比二千五百二十五万円(一・五％)増となり、国及び県支出金は三億八千五百一十万円の前年比三千六百六十五万円(九・五％)の増となっています。

歳出

歳出総額は、四十九億三千九百三十八万円、前年に比べ六億三千五百五十六万円(十二・九％)の増となりました。

多様化する行政需要に対応するため健全財政に努めながら、住民要求に対するサービス向上に積極的に取り組み、地域活性化対策、高齢者対策、教育施設の整備、町道の整備、農業施設の整備、生活環境の整備、運動公園の整備等の事業に財源の重点配分を進めてきました。

また、財政指数の一つとして注目される経常収支比率は五十七・六％、公債費比率は十一・三％と全体として改善が図られています。

主な事業支出は図表のとおりです。

その他	議会費	消防費	衛生費	公債費	農林水産業費
22,015円	5,931円	15,210円	17,509円	25,628円	33,483円

第三回町議会定例会議が九月十七日開会され、平成三年度決算などが審議され原案通り可決、認定されました。

町の財政状況をみなさんから知っていただくために、今回認定された平成三年度一般会計・特別会計の収支概要をお知らせします。

平成三年度一般会計の決算総額は、歳入(収入)が四十九億九千五百三十万七千三百四十二円、歳出(支出)が四十九億三千九百三十七万五千三百七十七円で差し引き五千五百九十三万二千二百五十五円の黒字決算となりました。前年度繰越金を差し引いた単年度収支では、八十五万九千八百二十二円の黒字となりました。

財政構造の弾力性を示す経常収支比率は前年の五十八・四％から五十七・六％と更に

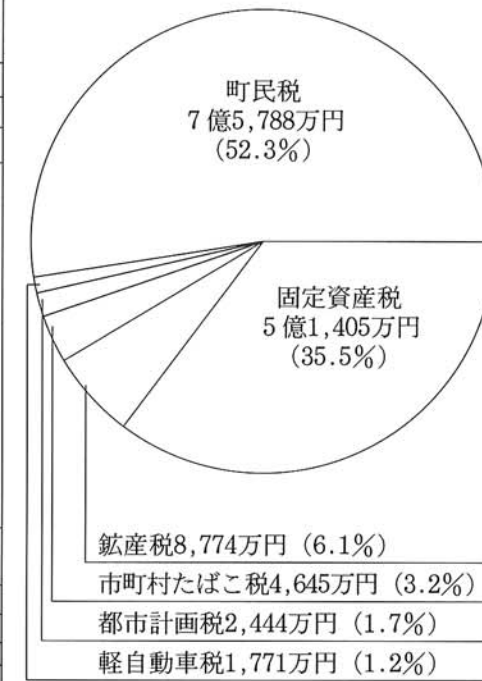
入ったお金 (歳入)

49億9,531万円

自主財源	町税 14億4,827万円 (29.0%)
依存財源	繰入金 5億2,661万円 (10.5%)
	分担金・手数料 1億6,724万円 (3.3%)
	財産収入 1億4,316万円 (2.9%)
	その他 1億6,959万円 (3.4%)
99%	地方交付税 17億5,090万円 (35.1%)
	県支出金 2億7,612万円 (5.5%)
	地方譲与税 1億3,750万円 (2.8%)
	町債 1億3,620万円 (2.7%)
	国庫支出金 1億0,889万円 (2.2%)
	その他 1億3,083万円 (2.6%)

町税の内訳

総額14億4,827万円



良好な結果となり、町の借金である町債は、年度内借入金額一億三千六百二十万円、元利償還額は三億七千六百四十九万六千円で現在残高二十八億二千八百六十五万四千円となり、前年度を七千六百六十四万六千円下回りました。

町の財政状況

平成三年度決算認定される

一般会計歳出総額 49億3千9百万円

町民1人当り

33万6,218円が使われました。

(人口14,691人)

左は1人当たり費用の内訳

民生費	教育費	総務費	土木費
35,438円	43,062円	68,688円	69,254円

特別会計

特別の目的をもった事業を行うために、一般会計と区別して事業を推進する会計で、それぞれの決算状況は次のとおりです。

国民健康保険事業は、町が推進する各種健康づくり事業と連携するほか、人間ドック事業を実施し、早期発見、早期治療に努めました。高齡

化社会を迎え医療費は増加の傾向にあり、一人当りの医療給付費は前年を一・四％上回りました。

年間平均世帯数

一、四二〇世帯

平均被保険者数三、四八七人

老人保健事業は、七十歳以上老人一、六八三人及び六十

五歳以上七十歳未満で障害認定者四十二人が対象者です。

医療給付費は、対前年度比九・二％の増となりましたが

一千四百七十二万円を翌年度

へ繰越しました。

農業集落排水事業は、塚山地区において事業に着手し管

渠工事実施中で、東谷の処理場施設も設計準備に入り、整

備が完了している中野島地区の普及率は九十六％です。

ガス事業は、需要家戸数三千五百四十五戸（前年比一・

二％増）年間販売総量は二百

八十五万m³で前年より三・九

％売上げが伸びています。

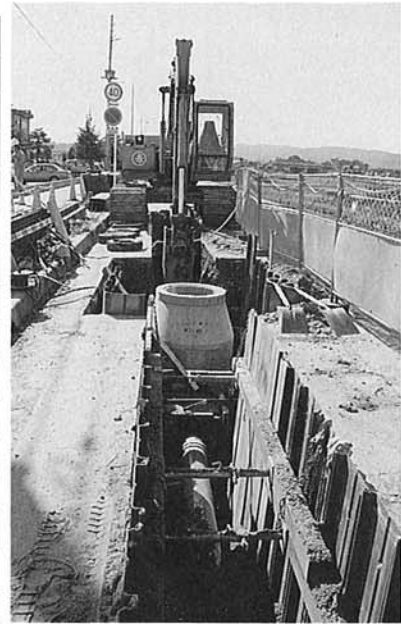
保安対策及び他工事事故防止を積極的に進め、ガス漏警

報器の普及（五十四・二％）を図りました。

企業債残高 約三億九千万円

水道事業は、供給戸数二千二百九十五戸（前年比一・八

％増）となり、年間給水量は、



八十一万m³（前年比七・五％増）となりました。

建設改良事業では、第四水源工事一基を増設し、給水の安定を図りました。

企業債残高 約七億円

下水道事業は、全体計画三百六十四・四haのうち五十九・

四％を整備し、整備区域内の水

洗化普及率は五十六・三％

と低く、今後一層の促進につ

とめます。

本年度の建設改良事業は、

流域関連公共下水道事業で来

迎寺神谷地区を、特定環境保

全公共下水道事業で岩塚地区

を実施し、計八千六十一mの

管渠工事を実施しました。

企業債残高 約三十五億二

千万円

特別会計決算状況

(単位：千円)

事業名	歳入(収入)	歳出(支出)	差引
国保会計	615,350	549,791	65,559
老人保健会計	927,216	912,492	14,724
農業集落排水事業会計	689,770	689,466	304
ガス会計 3条	378,830	356,733	22,097
〃 4条	7,217	56,890	△49,673
水道会計 3条	145,206	129,332	15,874
〃 4条	30,653	55,197	△24,544
下水道会計 3条	234,049	258,419	△24,370
〃 4条	890,580	915,570	△24,990

3条：収益的収入及び支出

4条：資本的収入及び支出

町の財産（公有財産）

区分	土地	建物
役場庁舎	21,818m ²	4,658m ²
警察施設	160	0
消防施設	3,586	1,288
水防施設	0	121
学校	115,015	25,737
教員住宅	2,161	120
児童福祉施設	17,417	3,901
町営住宅	8,239	1,774
旧越小関係	1,445	0
福祉センター	5,154	1,435
体育施設	72,185	6,188
長谷川邸	7,138	973
観光センター	3,630	195
もみじ園	8,226	228
その他	111,218	5,249
合計	377,392	51,867

財政調整基金	453,093千円
減債基金	432,114
庁舎建設基金	58,185
道路整備基金	517,588
土地開発基金	111,528
高額療養費貸付基金	1,000
国民年金印紙購買基金	2,000
ふるさと創生事業基金	304,050
水田農業確立対策基金	12,971
地域振興基金	25,602
地域福祉基金	38,222
文化会館等公共施設整備基金	316,500
計	2,272,853

補正予算

一般会計

三億二百万円を追加補正

平成四年度一般会計補正予算（第三号及び第四号）は、歳入歳出それぞれ三億二百万円を追加補正し、予算総額は四十九億二千六百万円となりました。

補正の主なものは、岩塚駅前駐輪・駐車場用地購入費七百七十五万円。飯塚事務所及び浦下公民館増改築事業補助金七百七万円。地域福祉基金積立金、国民健康保険特別会

特別会計

国民健康保険事業特別会計補正予算（第一号）は保険給付費等二千三百三十七万八千円を追加補正し、予算総額は五億九千九百六十八万八千円となりました。

農業集落排水事業特別会計補正予算（第一号）は、一般管理経費など九万円を追加し、予算総額は六億四千四百五十九万九千円となりました。

条例関係

○越路町減債基金条例の一部を改正する条例

臨時財政特別債等の特定の町債の償還のため積み立てた資金をもって町債の償還の財源に充てること基金を処分することができるとなりました。

○越路町公営駐車場条例の制定

浦バス停留所駐車場及び高速バス越路停留所駐車場は町公営駐車場として条例化されました。

○越路町営住宅条例の全部を改正する条例

従来からの町営住宅に町が単独設置した町営住宅について条例化したため全部改正となりました。

○越路町営住宅等駐車場設置条例の制定

町が管理している町営住宅、町有住宅、県営住宅、団地内に設置の入居者専用駐車場使用に關して条例化され有料となりました。

しじみの植物

ミソソバ



「蓼食う虫も好き好き」ということわざを知っている人は多いと思います。このことわざのタデは当町にも自生しているヤナギタデというタデ科植物の栽培品で、香辛料とし、若芽をさしみのつまに用います。葉の辛いのはなによりの特徴のタデです。

当町のあちこちでも転作等により栽培しているソバの白い花を見ることができ

ます。このソバもこのタデの仲間です。今話題にとりあげたミソソバももちろん

溝地や湿地に生え、ソバ粉をとるソバ（蕎麦）に草の姿が似ていることから、つけられた名前です。また、

果実が似ているという説もあり。ソバは、果実が三角形をしているところから稜（角のある意味）が語源といわれています。

ミソソバの葉は、その形が牛の額に似ることからウシノヒタイとか、田んぼに生えているソバに似た花というのでタソバ、つぼみがコンペイトウに似るところからコンペトグサなどの方言があります。

ミソソバの花は、九月ころから十月にかけて花盛りとなります。この期間は他の秋の花々も盛りとなりま

すが、個々の花は小さいものの、それらと競争するよう紅色の集団をつくって昆虫をひきつけます。

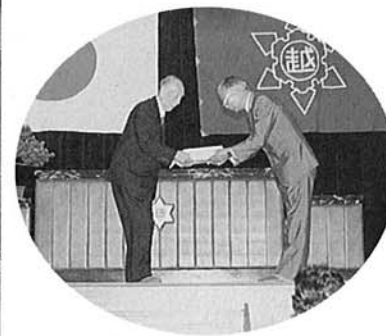
敬老会

1,262人が参加



九月十五日は敬老の日。町では今年も町民体育館を会場に敬老会が行われました。心配された天候も朝から快晴にめぐまれ、迎えるバスも予定通りに会場に到着。バスから降りるお年寄りの皆さんは今日の敬老会を心待ちにしていた様子で元気に会場へ向いました。

今年の敬老会招待者は、七十歳以上の方が千九百七十七人、うち千二百六十二人の方が出席されました。



▲88歳のお祝を受ける金子友衛さん

式典は、三古社会福祉事務所長を始め多くの来賓をお招きして行われ、町長より、「長生きを喜ぶ社会にし、毎日を楽しく過ごせるような社会づくりをしたい。皆さんは元気で長生きしてください。」とあいさつされました。

県からのお祝いとして、百歳の桑原キイさんに「綿毛布」が、九十五歳の長部ユルさんが、「ひざかけ」が、八十八歳の皆さん(二十七人)に「バスタオル」、そして七



町民謡協会のアトラクション



孫たちの踊りに拍手喝采

十七歳の皆さん(百六人)に「祝菓子」が送られたほか、めでたく結婚式を迎えられた三十八組のご夫婦にも「祝菓子」が送られ長寿をお祝いしました。



はげましのことばを送るお二人

また、百歳を迎えられた桑原キイさんは残念ながら出席できませんでしたが、「皆さんも私のように百歳まで生きてください。」とメッセージが放送され会場から拍手が送られました。越路小学校六年生の米山絵美さんは「おじいちゃん、おばあちゃん病気になるないように丈夫で長生きしてね。」と、塚山中学校三年生の内山真揮さんは、「悲惨な戦争を経験してこれ大変だったと思います。これからは戦争のない平和な時代で楽しく長生きをしてください。」とはげましのことばを述べられました。

この後、岩塚、白山、浦保育所児童によるお遊戯が行われ、舞台での孫たちの踊りに笑いと拍手が送られ、大正琴同好会の皆さんによる演奏では、響のある琴の音に聞き入っていました。

皆さんには、いつまでも健康で楽しくお過ごし下さるようお祈りし、敬老会行事を盛り上げて下さった町民謡協会の皆さんや、人員輸送にご協力いただいた皆さんに心から感謝申し上げます。

税の相談は 税務相談室へ

「住宅取得特別控除を受けられるか」とか、「パート収入はいくらまで税金がかからないか」など、税に関してお分かりにならない点はありませんか。

こんなとき、気軽に相談できる税務相談室をご利用ください。

税務相談室では、税についての知識や経験の豊富な相談官が、納税者の皆さんの税金に関する相談や苦情に対して、親切、丁寧に応じています。

税務相談室は、長岡税務署内にありますが、皆さんのいろいろな相談をお受けするため相談所を開設いたします。

日時 平成4年10月15日(木) 10時～15時まで

場所 越路町役場

建設業者の皆さんへ 経営事項審査のお知らせ

新潟県では、平成四年度の経営事項審査申請の受付を次のとおり行います。

○申請対象者 国、県、市町村等公共工事発注機関に来年年度建設工事の入札参加を希望する建設業者

○申請受付期間 十月十五日(木)～十二月十五日(金)まで(但し、期日が指定される場合があります。)

○申請書の提出及び照会先 新潟県知事許可業者は、所管の土木事務所へ 建設大臣許可業者は、土木部監理課へ

○申請書の提出方法 必ず持参のこと(郵送は不可)

設備近代化資金 貸付制度・設備貸与制度のご案内

新潟県及び財新新潟県中小企

の苦情や意見、要望はありませんか。相談員は皆さんと役所などの間に立って公平な立場から問題を解決し、皆さんの声を行政の改善に役立てます。

相談日時 10月21日 午前10時～午後2時まで

相談場所 越路町役場 相談員 中静啓二 ☎92-3686

国民金融公庫 教育ローン貸付

入学金や授業料、アパートの敷金、家賃など入学時や在学中に必要な資金を融資する公的の制度として、国民金融公庫の「国の教育ローン」があります。

融資金額は学生、生徒一人につき一五〇万円以内、返済期間は大学、高専などの場合が六年以内、高校、短大、専修学校、各種学校などの場合

制度の種類・対象設備	利用限度額	利率	利用期間	返済方法
設備近代化資金 (国が指定する機械設備)	一〇〇万円、 三〇〇〇万円 ※設備額の%以内	無利子	五年 ※公害防止設備は最高十二年	一年据置四年償還 ※公害防止設備は一年据置十二年償還
制度販賣(一般枠) (国が指定する機械設備)	一〇〇万円、 二、五〇〇万円	年利四・五% 保証金一〇%	四年半 ※公害防止設備十二年	六ヶ月据置後 月賦又は半年賦
リース方式 (国が指定する機械設備 で電子計算機で作動する もの)	一〇〇万円、 五〇〇〇万円	月間利率 一・二五%、 一・五〇%	リース期間 三年～七年	毎月一定額の支払
制度販賣(特別枠)	一〇〇万円、 二、五〇〇万円、 四、〇〇〇万円	年利五・〇% 保証金一〇% いずれも	七年 ※公害防止設備十二年	六ヶ月据置後 月賦又は半年賦

は五年以内です。金利は年六・〇%(変更されることがあります)

詳しくは、国民金融公庫長岡支店(☎〇二五八―三六―四三六〇)にお問い合わせ下さい。

新潟県最低賃金

平成四年十月一日から 一日 四、三六〇円 一時間 五四五円

この最低賃金は、業種、業務、パートタイマー、臨時雇を問わず適用されます。

行政相談週間

10月4日～10月24日



今年も広く住民の理解と認識を深め、各種の活動を展開して一層の発展と行政の民主的な運営を図るために「行政相談週間」が行われます。町や国などが行っている仕事について

「栄養教室」開講のお知らせ

受講者申し込み受付中

越路町には現在栄養教室を終了され、食生活改善推進委員として活動されている人が一〇四名います。

健康に対する認識が高まっている昨今、町民一人一人の健康が重要とされ、「健康は毎日の食事から」と言われています。したがって、食事づくりの知識や料理方法の伝達、運動普及など、健康を増進するための活動を実践している

食生活改善推進委員の役割は大きいものです。

これからも、住民が健康な生活を送るために、一人でも多くの食生活改善推進委員が身近にいることが大切です。

今年は、栄養教室を開講し、各地区に食事について相談できる人たちを養成したいと思

います。

開催期日 十一月～三月 (八日間)



不動沢では毎年一人ぐらし老人の昼食会を行っています

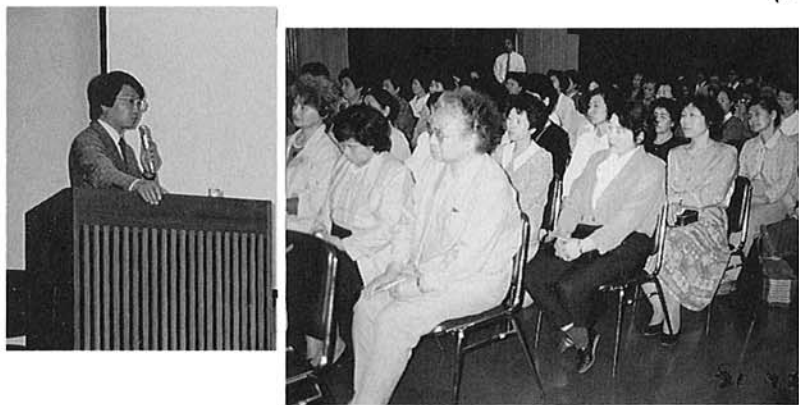
内容

- ・栄養と健康に関する講義
- ・献立と調理実習
- ・健康づくりについての話し合い

平成4年度食生活改善推進委員

大字	会員数	役員氏名	電話番号
岩野	4	内山ミチ	92-6141
釜島	5	伊佐トミ	92-6257
々浦	10	白井道子	92-3485
神谷	7	高橋みい	92-2233
飯島	7	高渡辺イネ	92-3371
篠花	2	堀井ツネ	92-2592
中西	2	関節子	92-2620
来迎	3	〃	〃
白寺	6	若井恵子	92-2308
朝山	3	大平サダ子	92-4699
沢日	2	郷久子	92-4567
飯下	4	松永京子	92-4788
〃(河東)	6	中静レイ子	92-2521
岩田	8	鷲頭ユリ子	92-2985
不動	5	金子禮子	92-2359
西谷	8	井口ハツ	92-3061
東谷	7	上田ヒロ子	94-2594
塚山	8	永井チヨ子	94-2780
菅沼	1	大矢喜美枝	94-2261
		藤野ヒサノ	94-2458

新しい知識を得るためつねに
会員の研修会が行われます



会場 総合福祉センター
受講者数 約三十人
参加費 一、〇〇〇円
主催 長岡保健所
越路町

受講申し込みは十月二十日までに、役場住民課保健衛生係へ住所、氏名、年齢、電話番号をご連絡下さい。多数の時は、調整させていただきます。

問い合わせは、保健婦(九二―三一〇八)又は、地区の食生活改善推進委員へお願いします。

県知事選挙が行われます

投票日 十月二十五日(日)

新潟県知事選挙は、十月五日告示され、二十五日投票となります。わたくしたちの生活に密着した大切な選挙です。みんなそろって投票しましょう。

投票するとき

投票できる時間は、午前七時～午後六時まで。町内には、二十二ヶ所の投票所がありますが、時間に遅れないよう、余裕をもって早めに投票しましょう。

なお、第二投票所(仲島)、第二十一投票所(菅沼)は、午後四時で締め切られます。入場券を忘れずに。入場券が届かなかったり、なくした時は、投票所で係員に申し出て下さい。候補者の名前は、はっきり書いてください。



不在者投票

投票日にやむを得ない用事で投票所へ行けない人は、告示日から投票日の前日まで不在者投票ができます。受付時間は毎日午前八時三十分から午後五時までです。印鑑を持参しておいでください。

秋季全国火災予防運動

10月26日(月)～11月1日(日)まで

秋季全国火災予防運動が実施されます。

この運動は、火災が発生しやすい気候となる時季を迎えるに当たり、火災予防思想の一層の普及を図り、もって火災の発生を防止し、死傷事故や財産の損失を防ぐことを目的としています。

火の用心 7つのポイント

- 1 寝たばこやたばこの投げ捨てをしない。
- 2 子供には、マッチやライターで遊ばせない。
- 3 風の強いときは、たき火をしない。
- 4 天ぷらを揚げるときは、その場をはなれない。
- 5 そのまわりに燃えやすいものを置かない。
- 6 ふろの空だきをしない。
- 7 ストープには、燃えやすいものを近づけない。

点検を重ねて 築く火災ゼロ

全国防犯運動

10月11日(日)～10月20日(火)まで

秋の防犯運動が実施されます。

運動の重点目標

- 暴力追放(暴力団の排除)
- 少年の非行防止
- 自転車・オートバイ盗の防止



新潟県警察 シンボルマークを募集

新潟県警察では、県民の皆さんに親しまれ、県警察の顔となるようなシンボルマーク

とマスコットを募集します。詳しいことは駐在所へお問い合わせください。

魅力ある企業づくり 推進大会のご案内

新潟県及び新潟県労政協会では、中小企業の皆様を対象に人事や労務管理気運の促進を図るための大会を、次により開催しますのでお知らせいたします。

日時・会場 平成四年十月二十三日(金) 午後一時より 新潟県民会館小ホール

内容 魅力ある企業づくり ―「快社」の条件―

講師 井口 敏之 労政協会長表彰 県内中小企業人事・労務管理の実感 発表者

新潟大学経済学部 教授 山ノ内敏隆

参加料は無料

主催 新潟県・新潟県労政協会

申し込み先 十月五日(月)までに新潟県商工労働部労政課(〒950 新潟市新光町四番地一) ☎950-2263 へして下さい。

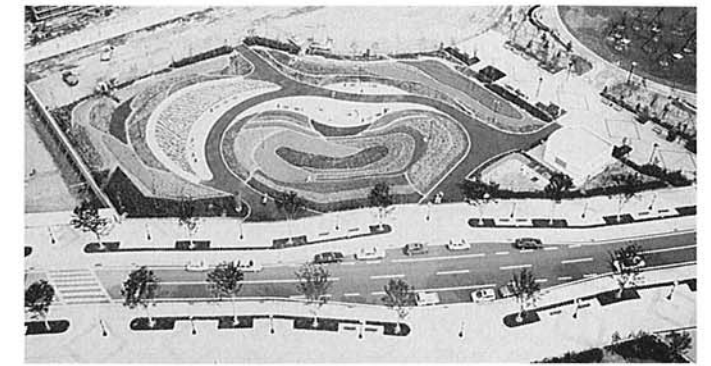
厚生大臣認可 標準営業約款・Sマーク

約束します安心を。

理容・美容・クリーニング店のSマークは、お店選びの重要なポイントです。確かな技術と衛生、そして何より、万一の事故に対して補償が受けられますから安心してご利用いただけます。

〒950 新潟市新光町7-2 新潟県商工会館4階 (財)新潟県環境衛生営業指導センター TEL 025-283-5900

町の企業紹介



千秋が原の花の広場とケヤキ並木



花いっぱい会場にて、従業員ほか

株式会社 鈴木造園

会社の概要

会社の設立 昭和50年4月
 資本金 一、〇〇〇万円
 事業内容 造園(公園、緑地、庭園等)設計、施工
 従業員 12名(男9名、女3名)
 代表取締役 鈴木 重志
 住所 越路町大字飯島四四九(本社 長岡市宮原二丁目二番四号)
 電話 九二一三一九八

頑張っています



従業員 山本 力さん 33歳(中沢)

創立以来、これまで地域の皆様方にご愛顧頂き、環境整備のバイオニア的役割を果たしながら今日に至っております。スタッフも業界では珍しく若い人達の集まりで個々の考えを生かしながら自由闊達に活動して居ります。人間関係のトラブルなど一切無い素晴らしい人間の集まりだということも大切なセールスポイントであります。

代表的作品と致しまして、長岡駅前緑化、シンボルロード整備、妙見堰公園、悠久山日本庭園等「地域の皆様に愛される本物の作品を創り続けよう」をモットーにした事業を展開して居ります。又、今年に入ってからは全園花いっぱい長岡大会の会場、

千秋が原のケヤキ並木や多くの人々に感動して頂いた花の広場、そして秋篠宮両殿下をお迎えしてのハイブ長岡館内の大花壇やステーション一杯に咲かせた花のモニユメントも、今までの造園のジャンルとは一風変わった手法で手がけて頂きました。

越後豪農の館の一つ、味方村の笹川邸庭園復元工事や長岡市の藤橋遺跡公園の整備等に歴史上大切な仕事にも携わって居ります。その他、忘れられつつある日本庭園の伝統美の継承と、新たな庭園技術の開発も大切な部門として研究して居ります。

今後共スタッフ一同、地域に根ざした企業として精進して行きたいと願って居ります。

月日が経つのは早いもので、入社して13年が過ぎました。最初は工具の名前すらわからなかったのですが、今では現場を任せてもらえるまでに成ることが出来ました。今後も地域の皆さんに喜んで頂けるような公園や庭園を造り続けられるよう努力して行きたいと思っています。

七月には長男も生まれ、ますます頑張っている毎日です。

技能開発センター

十一月研修コース

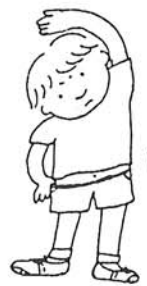
どなたでも受講できます。講習開始七日前で締切り。申し込みは電話又はハガキで

コース名	期間
パソコン図形ソフト入門	10月19日の火水木
BASIC初級 [B]	但し17日土日は休
女性のためのBASICS入門	4月20日の月水金
MS-DOS基礎	但し17日土日は休
表計算(基礎編)(マルチプラン)	9月13日及び16・17日
CAD製図 [II]	16日20日
A/D・D/A 変換技術	30日12日/3
ロジックシミュレーションの基礎	但し土日は休
マイコン制御の基礎	9月11日及び16・17日
マイクロコンピュータによる空圧制御	休 但し土日は休
CAD (立体図形作成)(機械要素学科)	16日20日
TIG溶接	13日16日20日
Aアルミニウム溶接	7日8日
銅金(3)完成まで	8日14日15日
技能検定予備講習 鋼橋塗装1・2級	28日29日
第一種電気工事士実技試験受験準備講習	但し17日土日は休

訂正とおわび

先月九月号企業紹介で井口製材所様を紹介させて頂きましたが、企業名称に誤りがありました。大変ご迷惑をかけたしまいました。おわびし訂正いたします。

MY・TOWN



スポーツ

いい日!
 いい汗!
 いい笑顔!

申し込み・問い合わせは
 町教育委員会へ
 ☎92-4655
 ~各種大会や
 教室のご案内~

10月のスポーツ

- ◎10月4日(日) 第16回 町民卓球大会 勤労者会館
- ◎10月10日(土) 第35回 町民駅伝大会 町内一周
- ◎10月18日(日) 第14回 近郷バスケットボール大会 町民体育館

第35回町民駅伝大会 60チーム出場!!

沿道での温かいご声援をお願いいたします。

来る10月10日(体育の日)に第35回目を迎えた町民駅伝大会が開催されます。

今大会には中学生、一般男女、壮年(35歳以上)あわせて60チームが参加します。

午前8時45分役場で開会式後、午前10時に小坂鷺之島橋詰を一斉にスタート、役場まで全長27.2km町内一周コースを走ります。

種目	一般	9区間	24チーム
・中学校男子	〃	〃	19チーム
・一般女子	12区間	〃	2チーム
・壮年	〃	〃	10チーム
・中学校女子	〃	〃	5チーム

※注意
 反射板、目立つ服装などをして交通機関に十分に気をつけて練習していただくようお願いします。

4区5区(神谷地内)コース・中継点変更



9区(浦地内)中継点変更



第8回町民バレーボール大会 参加チーム募集

- ・期 日 11月1日(日)
- ・参加資格 町内に居住もしくは勤務されている方で中学生以上
- ・チーム編成 女性3名以上を含むこと
- ・参加費 1チーム 3,000円
- ・申込期日 10月17日(土) 教育委員会へ

11月以降の大会のご案内

- ◇11月1日(日) 第8回町民バレーボール大会 町民体育館
- ◇11月3日(火) 郡ミニバスケットボール大会 町民体育館
- ◇11月15日(日) 第25回町民パドミントン大会 塚中体育館

公民館だより

公民館は、住民のために教育、学術及び文化に関する各種の事業を行い、住民の教養の向上、健康の増進、情操の純化を図り、生活文化の振興、社会福祉の増進に寄与することが目的です。

坂本昌紀展

- ・プロフィール
1932年生まれ(昭和7年)
昭和29年～40年まで来迎寺中学校と越路中学校で美術の指導に当たる
- ・日時
平成4年11月1日(日)～3日(火)
午前9時～午後4時
- ・場所
越路町郷土資料館 2階
(来迎寺旧定時制高校協)
- ・内容
洋画
- ・主催
越路町公民館・越路町文化協会
- ・その他
入場無料

10月の行事

- 成人大学講座
期日：10月4日(日)、6日(火)、13日(火)、20日(火)、27日(火)
場所：福祉センター他
- 高齢者教室(中央学習会)
期日：10月8日(木)、22日(木) 場所：福祉センター
- 高齢者教室(出張学習会)
期日：10月5日(月) 場所：小坂集落センター
期日：10月12日(月) 場所：菅沼集落センター
- 英会話教室(上級)
期日：10月7日、14日、21日、28日 毎週水曜日
場所：福祉センター
- 英会話教室(初級、中級)
期日：10月1日、8日、15日、29日 毎週木曜日
場所：福祉センター
- るるん親子教室
期日：10月14日(水) 場所：河川公園(浦)
- 社交ダンス講習会
期日：10月9日、16日、23日 毎回金曜日
場所：福祉センター
- コーラス教室
期日：10月7日(水) 場所：福祉センター
期日：10月13日(火) 場所：越路中学校
- 絵画教室
期日：10月1日(木)、2日(金)、15日(木)、16日(金)
場所：福祉センター
- 古文書解説講座
期日：10月6日、13日、20日、27日 毎週火曜日
場所：福祉センター

第37回 越路町美術展作品募集!!

恒例となりました、町美術展を11月1日より3日まで越路町総合福祉センターを会場に行います。については町民の皆様より作品を募集いたします。

尚、優秀作品には町長賞、奨励賞、努力賞を授与いたしますのでたくさんのご応募お待ちしております。

- ・種目
第1部 絵画の部
第2部 写真の部
第3部 書道の部
第4部 陶芸の部
第5部 工芸の部
第6部 盆栽の部
- ・出品数
一人各部門につき3点以内
(自作、町内未発表のもの)
- ・搬入
平成4年10月27日(火)～29日(木)
午前9時～午後9時まで
- ・場所
越路町総合福祉センター
- ・表彰
優秀作品(町長賞、奨励賞、努力賞)の表彰は11月3日(火)午後1時より福祉センターで行います。
- ・搬出
平成4年11月3日
午後4時～6時まで
- ・その他
追って美術展作品募集要項及び出品目録を配布します。
詳しくは、町教育委員会(☎92-4655)までお尋ねください。

町民茶会

例年、文化の日に福祉センターを会場に行っていましたが、今年より「もみじ園」を会場に行うことになりました。初心者の方も是非おいでください。

- ◆期日 11月3日(火)
- ◆時間 午前10時～午後3時まで
- ◆会場 もみじ園(越路中学校協)
- ◆席料 1,000円
茶席券を用意してありますので、ご希望の方は下記の所までご連絡ください。
・越路町教育委員会 ☎92-4655
・内藤美沙子(飯塚) ☎92-3678
- ◆主催 越路町茶道会
- ◆後援 越路町公民館・越路町文化協会

一期一会の世界を堪能してみませんか

“秋の文化祭各行事の案内”

第17回 豊年民謡まつり

- ★期日 10月18日(日) 午前10時開演
- ★会場 越路勤労者 体育センター(浦)
- ★対象 町民の皆様はじめ民謡に興味のある方などなたでも。
- ★内容 会員総出演による民謡まつりでレベルの高い演技で魅了します。
- ★その他 問い合わせは、岩野の内山 浩三さんへ(☎92-4620)

町民囲碁大会

- ★期日 11月8日(日)
- ★会場 町総合福祉センター
- ★対象 囲碁愛好家
- ★内容 大会並びに囲碁を楽しみながら指導を行う。
- ★申込み 飯塚 田中 正明さんへ(☎92-3599)
来迎寺 深井 徹二さんへ(☎92-2023)

美術展

- ★期日 11月1日(日)～3日(火)
- ★会場 町総合福祉センター
- ★内容 絵画・写真・書道・工芸・盆栽・陶芸の6部門
- ★申込み 町教育委員会(☎92-4655)

町民茶会

- ★期日 11月3日(火) 午前10時～午後3時
- ★会場 もみじ園(越路中学校協)
- ★対象 一般町民
- ★内容 席料1,000円
初心者大歓迎
茶席券を町教育委員会と飯塚の内藤美沙子さん宅(☎92-3678)で用意してありますので希望される方はお申し込みください。

生け花展

- ★期日 11月1日～3日
- ★会場 町総合福祉センター
- ★対象 町内の生け花愛好家
- ★内容 生け花各流派の共演・演出
- ★申込み 町教育委員会へ(☎92-4655)



町民将棋大会

- ★期日 11月8日(日)
- ★対象 町総合福祉センター
- ★対象 将棋愛好家
- ★内容 大会並びに将棋を楽しみながら指導を行う。
- ★申込み 来迎寺 五十嵐義雄さんへ(☎92-4201)
" 長谷川六郎さんへ(☎92-4388)

町民菊花展

- ★期日 11月2日(月)～4日(水)
- ★会場 町総合福祉センター
- ★対象 町内の菊愛好者
- ★内容 菊の品評及び展示会
- ★申込み 来迎寺 丸山惣一郎さんへ(☎92-2660)
" 伊津登喜夫さんへ(☎92-3452)
" 中沢 靖巳さんへ(☎92-4341)

第12回 町民文芸大会

- ★期日 11月中旬
- ★会場 町総合福祉センター
- ★対象 文芸愛好家
- ★内容 短歌・俳句・川柳・自由詩の4部門
- ★申込み 来迎寺 長谷川清治さんへ(☎92-2453)
町教育委員会(☎92-4655)

焼物展

- ★期日 11月1日(日)～3日(火)
- ★会場 町総合福祉センター
- ★対象 焼物愛好家
- ★内容 各種の焼物を展示
- ★申込み 町教育委員会(☎92-4655)

町民詩吟大会

- ★期日 11月8日(日)
- ★会場 町総合福祉センター
- ★対象 詩吟愛好家
- ★内容 各流派の詩吟愛好家が共演。
- ★申込み 浦 郷 禎一さんへ(☎92-2212)

町民謡曲大会

- ★期日 11月22日(日) 午前9時～
- ★会場 来迎寺中央町内会館
- ★対象 謡曲愛好家
- ★内容 各流派の謡曲愛好家が競演
- ★申込み 来迎寺 吉岡 源さんへ(☎92-2014)
塚野山 山崎 彰三さんへ(☎94-2610)
浦 関 巖さんへ(☎92-3484)

今年も行事が『盛だくさん』
皆で見に来てね!!